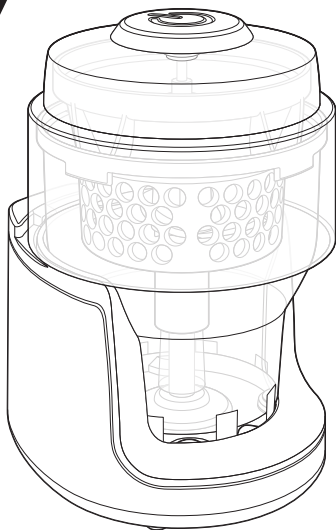


Hamilton Beach®

Smart Chop™ Food Chopper

Hachoir Smart Chop^{MC}

Picadora de Alimentos Smart Chop™



840278400

**READ BEFORE USE
LIRE AVANT UTILISATION
LEA ANTES DE USAR**

English..... 2
USA: 1-800-851-8900
www.hamiltonbeach.com

Français..... 11
Canada : 1-800-267-2826
www.hamiltonbeach.ca

Español 20
EE. UU.: 1-800-851-8900
México: 01 800 71 16 100
www.hamiltonbeach.com.mx

**Le invitamos a leer cuidadosamente
este instructivo antes de usar su
aparato.**

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- 1.** Read all instructions.
- 2.** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 3.** Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 4.** To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, or base in water or other liquid.
- 5.** Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- 6.** Avoid contacting moving parts. Do not remove bowl cover until blades stop.
- 7.** Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
- 8.** The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- 9.** Do not use outdoors.
- 10.** Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface, including stove.

11. Keep hands and utensils away from cutting blades while chopping food to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the food chopper. A scraper may be used but must be used only when the food chopper is not running.
12. Blades are sharp. Handle carefully.
13. This appliance is intended for processing small quantities of food for immediate consumption. This appliance is not intended to prepare large quantities of food at one time.
14. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
15. Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
16. Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and Features

*To order parts:

US: 1.800.851.8900

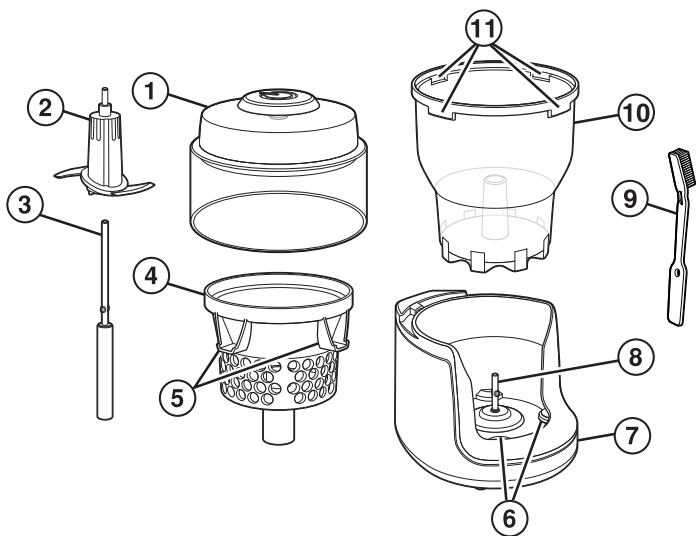
www.hamiltonbeach.com

Canada: 1.800.267.2826

Mexico: 01 800 71 16 100

Before First Use: Wash lid, bowl, S-blade, Smart Chop™ attachment, and adapter in hot, soapy water.

Blade is sharp; handle carefully.
Rinse and dry.



1. Lid*

2. S-Blade*

3. Adapter*

4. Smart Chop Attachment*

5. Attachment Tabs

6. Base Tabs

7. Base

8. Drive Shaft

9. Spatula/Cleaning Brush*

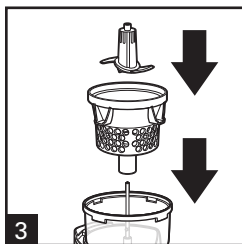
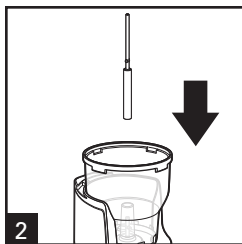
10. Bowl*

11. Bowl Slots

This chopper offers two ways to chop: 1. With Smart Chop™ attachment to prevent overprocessing hard foods. 2. Without Smart Chop attachment for soft foods, fine chopping, or pureeing. Refer to chart on page 7 for specific foods.

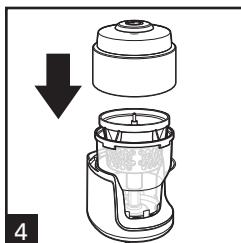
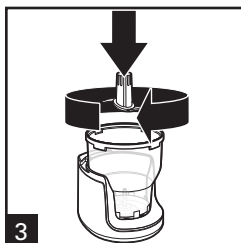
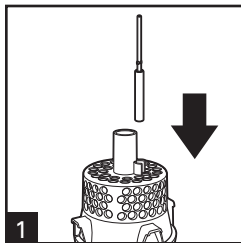
How to Use Smart Chop Attachment to Prevent Overprocessing

1. Unplug chopper. Place bowl onto base, aligning bowl with base tabs.
2. Place adapter on drive shaft; then turn until it is seated on base.
3. Slide attachment over adapter, aligning attachment tabs with bowl slots. Slide S-blade onto adapter; turn clockwise until it drops into place.
4. Cut food into 1.5" (3.8-cm) or less pieces that drop freely between S-blade hub and attachment sides.
5. Place lid on bowl.
6. Plug into outlet.
7. Press and hold. To turn off, release lid. Do not remove lid until blade has stopped turning.
8. Unplug.



How to Use Without Smart Chop™ Attachment

1. When not in use, rest Smart Chop attachment upside down on counter and place adapter in storage slot.
2. Unplug. Place bowl onto base, aligning bowl with base tabs.
3. Slide S-blade onto drive shaft; turn clockwise until it drops into place.
4. Cut food into 1.5" (3.8-cm) or less pieces and place lid on bowl.
5. Plug into outlet.
6. Press and hold lid to chop or puree. To turn off, release lid. Do not remove lid until blade has stopped turning.
7. Unplug.



Processing Chart

NOTES:

- When using Smart Chop™ attachment, do not add food above holes.
- Cut food into 1.5" (3.8-cm) or less pieces.
- Clear bowl has a capacity of 3 cups (710 ml). Do not add food above MAX (☞) fill line. For liquid ingredients, do not exceed 1 1/2 cups (355 ml) (MAX [☉] fill line on bowl).
- Do not process ice, raw meat, coffee beans, or whole, hard spices in food chopper. This could damage chopper.

How to Process: See pages 5 and 6

FOOD	SMART CHOP ATTACHMENT	BOWL
Apple	X	
Avocado		X
Broccoli/Cauliflower	X	
Carrots	X	
Celery	X	
Cheese	X	
Chickpeas		X
Cucumber	X	
Fresh Herbs	X	
Garlic		X
Ginger		X
Green Onions		X
Mushrooms	X	
Nuts	X	
Onions	X	
Peppers	X	
Toasted Bread/Crackers	X	
Tomatoes		X
Zucchini	X	

How to Clean

⚠️ WARNING Electrical Shock Hazard.

Unplug unit before cleaning. Do not immerse base, plug, or cord in water or other liquid.

1. Unplug.
2. Wash all removable parts in hot, soapy water or in top rack of dishwasher. Use spatula/cleaning brush if needed. **Blade is sharp; handle carefully.** Rinse and dry.
3. Reassemble for safe storage.
4. To clean base, wipe with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. Do not immerse base in water.

Troubleshooting

Food is spinning in attachment but not chopping.

- Cut food into 1.5" (3.8-cm) or less pieces that are small enough to fall freely between S-blade hub and sides of attachment.

Food gets stuck in holes of attachment.

- Food may be too wet. Dry food thoroughly with paper towels before placing in chopper.
- Foods with high moisture content, like onions and peppers, may stick to sides of attachment. This is normal. Simply remove attachment from bowl, turn upside down, and tap gently on cutting board or plate to dislodge food. You may also use included spatula/cleaning brush to remove food from sides of attachment or bowl.

Troubleshooting (cont.)

Food is chopped too coarsely.

- For fine chopping and pureeing, assemble chopper without Smart Chop™ attachment, placing S-blade in clear bowl. Pulse until desired consistency is reached.

Chopper will not turn on.

- Check to make sure chopper is properly assembled. See page 5 or 6.

Chopper shuts off during use and will not turn back on.

- This chopper is equipped with motor overload protection to prevent product damage due to overheating. To reset, unplug chopper and allow to cool for 15 minutes. Plug in and continue chopping.

S-blade does not rotate when motor is activated.

- Check to make sure S-blade is fully seated on drive shaft. With unit unplugged, spin blade on shaft by hand until it falls into place (you will feel a slight resistance to spinning motion).

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la prise ou la base dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Débrancher l'appareil avant d'y ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de le nettoyer.
6. Éviter tout contact avec les pièces en mouvement. Attendre l'arrêt complet des lames avant de retirer le couvercle.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser le cordon pendre par dessus le bord d'une table ou d'un comptoir ni toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
11. Pendant la transformation des aliments, garder les mains et les ustensiles loin des lames de coupe pour réduire le risque de blessure corporelle grave et les dommages au hachoir. Un racloir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur du hachoir est arrêté.

12. Les lames sont tranchantes. Manipuler avec soins.
13. Cet appareil est conçu pour transformer de petites quantités d'aliments à servir ou à utiliser immédiatement. Cet appareil n'est pas conçu pour transformer de grandes quantités d'aliments en une seule fois.
14. Pour éviter les risques de blessures, ne jamais placer la lame de coupe sur la base sans avoir préalablement installé le récipient correctement.
15. S'assurer que le couvercle est en place et verrouillé correctement avant de faire fonctionner l'appareil.
16. Ne pas tenter de démonter le mécanisme de verrouillage du couvercle.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autre consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

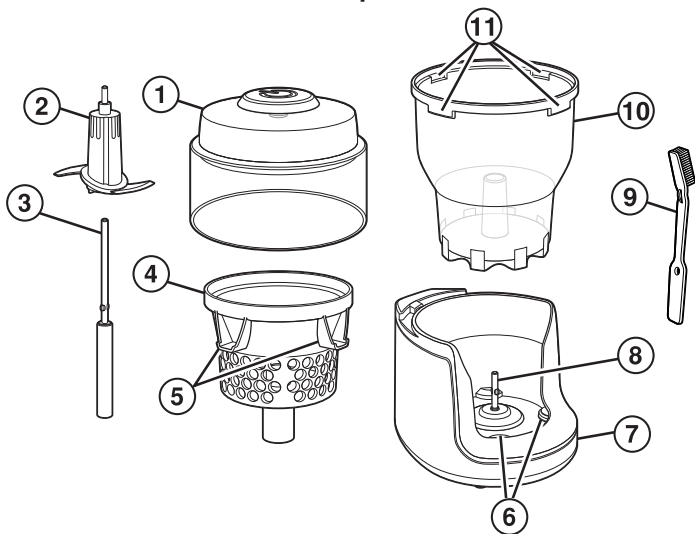
⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pièces et caractéristiques

*Pour commander des pièces :
Canada: 1.800.267.2826

Avant la première utilisation : Laver le couvercle, le récipient, la lame en S, l'accessoire du hachoir Smart Chop^{MC} et l'adaptateur dans l'eau chaude savonneuse. **La lame est tranchante. Manipuler soins.** Rincer et sécher.



1. Couvercle*

2. lame en S*

3. Adaptateur*

4. Accessoire pour Smart Chop*

5. languettes d'accessoire

6. languettes de la base

7. Base

8. Arbre d'entraînement

9. spatule/brosse de nettoyage*

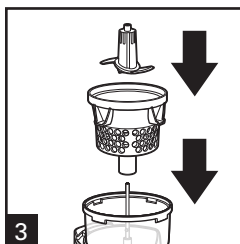
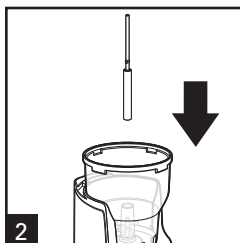
10. Récipient*

11. Fentes du récipient

Ce hachoir offre deux méthodes de transformation : 1. Avec l'accessoire hachoir Smart Chop^{MC} pour éviter la transformation excessive des aliments fermes. 2. Sans l'accessoire hachoir Smart Chop pour les aliments mous, hacher finement ou mettre en purée. Consulter le tableau de la page 16 pour connaître les aliments.

Utilisation de l'accessoire du hachoir Smart Chop et éviter la transformation excessive

1. Débrancher le hachoir. Installer le récipient sur la base en l'alignant avec les languettes de la base.
2. Installer l'adaptateur sur l'arbre d'entraînement puis le tourner afin de bien l'asseoir sur la base.
3. Insérer l'accessoire sur l'adaptateur en alignant les languettes de l'accessoire avec les fentes du récipient. Insérer la lame en S sur l'adaptateur en le tournant vers la droite jusqu'à ce qu'il repose en place.
4. Couper les aliments en morceaux de 1,5 po (3,8 cm) ou plus petits afin qu'ils puissent tomber librement entre le moyeu de la lame en S et les côtés de l'accessoire.
5. Placer le couvercle sur le récipient.
6. Brancher dans une prise de courant.
7. Appuyer et maintenir le couvercle enfoncé pour hacher. Relâcher le couvercle pour arrêter. Attendre l'arrêt complet des lames avant de retirer le couvercle.
8. Débrancher.



Utilisation sans l'accessoire du hachoir Smart Chop^{MC}

1. Lorsque le hachoir n'est pas utilisé, faire reposer l'accessoire du hachoir Smart Chop à l'inverse sur un comptoir et installer l'adaptateur dans la fente de rangement.
2. Débrancher. Installer le récipient sur la base en l'alignant avec les languettes de la base.
3. Insérer la lame en S sur l'arbre d'entraînement en la tournant vers la droite jusqu'à ce qu'elle soit bien assise.
4. Couper les aliments en morceaux de 1,5 po (3,8 cm) ou plus petits et placer le couvercle sur le récipient.
5. Brancher dans une prise de courant.
6. Appuyer et maintenir le couvercle enfoncé pour hacher ou transformer en purée. Relâcher le couvercle pour arrêter. Attendre l'arrêt complet des lames avant de retirer le couvercle.
7. Débrancher.

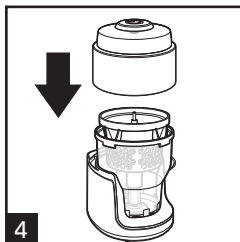
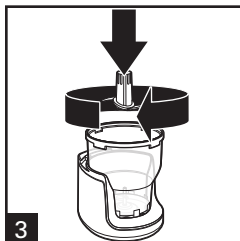
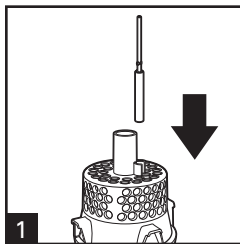


Tableau de transformation

NOTES:

- Lorsque l'accessoire du hachoir Smart Chop^{MC} est utilisé, éviter d'ajouter des aliments au-delà des trous.
- Couper les aliments en morceaux de 1,5 po (3,8 cm) ou plus petits.
- La capacité du récipient transparent est de 3 tasses (710 ml). Ne pas ajouter d'aliments au-delà de la ligne de remplissage MAX (☹). Pour les ingrédients liquides, ne pas remplir avec plus de 1 1/2 tasse (355 ml) (ligne de remplissage MAX [☹] du récipient).
- Ne pas transformer de viande crue, de grains de café ou des épices dures entières dans le hachoir. Ceci peut endommager le hachoir.

ALIMENTS	ACCESSOIRE DU HACHOIR SMART CHOP	RÉCIENT
Pomme	X	
Avocat		X
Brocoli/chou-fleur	X	
Carottes	X	
Céleri	X	
Fromage	X	
Pois chiches		X
Concombre	X	
Herbes fraîches	X	
Ail		X
Gingembre		X
Oignons verts		X
Champignons	X	
Noix	X	
Oignons	X	
Poivrons	X	
Pain grille/craquelins	X	
Tomates		X
Courgette	X	

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique.

Débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Ne pas immerger la base, la fiche ou le cordon dans l'eau ou autre liquide.

1. Débrancher.
2. Laver toutes les pièces amovibles in dans l'eau chaude savonneuse ou placer sur le panier supérieur du lave-vaisselle. Utiliser la spatule/brosse de nettoyage si nécessaire. **La lame est tranchante. Manipuler avec soins.** Rincer et sécher.
3. Réassembler pour un rangement sécuritaire.
4. Nettoyer la base avec un linge humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs. Ne pas immerger la base dans l'eau.

Dépannage

Les aliments tournent dans l'accessoire, mais ne sont pas hachés.

- Couper les aliments en morceaux de 1,5 po (3,8 cm) ou plus petits afin qu'ils puissent tomber librement entre le moyeu de la lame en S et les côtés de l'accessoire.

Les aliments restent coincés dans les trous de l'accessoire.

- Les aliments sont peut-être trop humides. Assécher complètement les aliments avec des essuie-tout avant de les mettre dans le hachoir.
- Les aliments avec un taux d'humidité élevé, comme les oignons et les poivrons, peuvent coller sur les côtés de l'accessoire. Ceci est normal. Retirer simplement l'accessoire du récipient, le retourner et le frapper légèrement sur une planche à découper ou une assiette afin de déloger les aliments. La spatule/brosse de nettoyage peut aussi être utilisée pour retirer les aliments coincés sur les côtés de l'accessoire ou du récipient.

Dépannage (suite)

Les aliments sont hachés trop grossièrement.

- Pour hacher finement ou transformer en purée, assembler le hachoir Smart Chop^{MC} sans installer l'accessoire et en insérant la lame en S dans le récipient transparent. Transformer en impulsant jusqu'à la consistance désirée.

Le hachoir ne se met pas en marche.

- S'assurer que le hachoir est correctement assemblé. Voir page 14 ou 15.

Le hachoir s'éteint pendant la transformation et ne se remet pas en marche.

- Ce hachoir est équipé d'un moteur avec dispositif de protection contre les surcharges afin d'éviter les dommages causés par la surchauffe. Pour réinitialiser le dispositif, débrancher le hachoir et laisser refroidir pendant 15 minutes. Brancher à nouveau et continuer la transformation.

La lame en S ne tourne pas lorsque le moteur est activé.

- S'assurer que la lame en S est bien installée sur l'arbre d'entraînement. Débrancher l'appareil et faire tourner la lame sur l'arbre avec une main jusqu'à ce qu'elle s'installe correctement (une légère résistance sera perçue lors du mouvement de rotation).

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période des cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- 1.** Lea todas las instrucciones.
- 2.** Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- 3.** Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- 4.** Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- 5.** Para protegerse del riesgo de choques eléctricos, no sumerja el cable, el enchufe o la base en agua ni en otro líquido.
- 6.** Desconecte de la toma cuando no esté en uso, antes de poner o quitar partes o antes de limpiar.
- 7.** Evite entrar en contacto partes móviles. No quite la cubierta del tazón hasta que las cuchillas se detengan.
- 8.** No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
- 9.** El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato puede causar fuego, descarga eléctrica o lesión.
- 10.** No lo use en exteriores.
- 11.** No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.

12. Mantenga las manos y utensilios lejos de las cuchillas de corte mientras pique alimento para reducir el riesgo de lesiones severas a personas o daños a la picadora de alimentos. Se puede usar un raspador pero debe ser usado sólo cuando la unidad no esta funcionando.
13. Las cuchillas están filosas. Manéjelo con cuidado.
14. El aparato tiene el propósito el procesar pequeñas cantidades de alimento para consumo inmediato. Este aparato no tiene el propósito de preparar grandes cantidades de alimento a la vez.
15. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla cortante o disco en la base sin primero poner el tazón adecuadamente en su lugar.
16. Asegúrese de que la tapa esté fijada de manera segura en su lugar antes de usar el aparato.
17. No intente eliminar el mecanismo de entrebloqueo de la tapa.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra Información de Seguridad para el Cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica: Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Partes y Características

*Para ordenar partes:

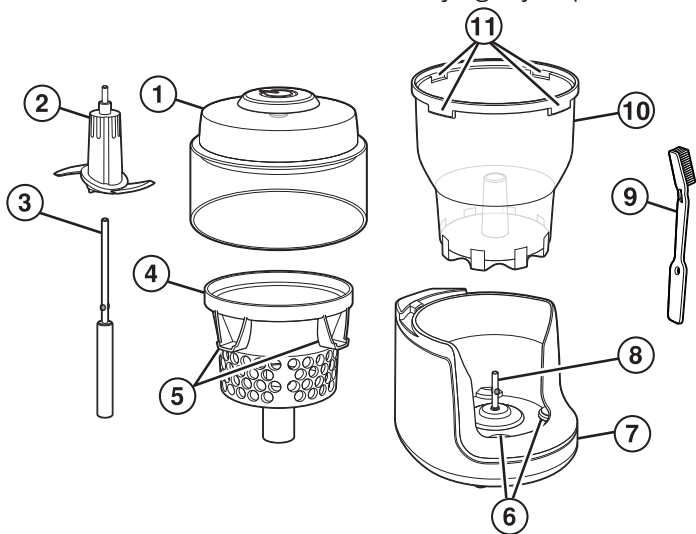
US: 1.800.851.8900

www.hamiltonbeach.com

Mexico: 01 800 71 16 100

Antes de su primer uso: Lave la tapa, el tazón, la cuchilla en S, el accesorio Smart Chop™ y el adaptador en agua caliente jabonosa.

La cuchilla es filosa; manéjela con cuidado. Enjuague y seque.



1. Tapa*

2. Cuchilla en S*

3. Adaptador*

4. Accesorio Smart Chop*

5. Lengüetas del accesorio

6. Lengüetas de la base

7. Base

8. Eje impulsor

9. Espátula/cepillo de limpieza*

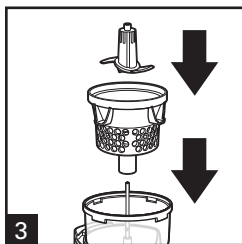
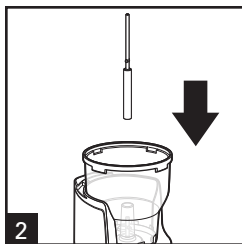
10. Tazón*

11. Ranuras del tazón

Esta picadora le ofrece dos maneras de picar: 1. Con el accesorio Smart Chop™ para no procesar de más los alimentos duros. 2. Sin accesorio para alimentos blandos, para picar muy fino o para preparar puré. Consulte la tabla de la página 25 para alimentos específicos.

Cómo usar el accesorio Smart Chop

1. Desenchufe la picadora. Coloque el tazón en la base, alineando el tazón con las lengüetas de la base.
2. Coloque el adaptador en el eje impulsor; luego gire hasta que quede bien colocado en la base.
3. Deslice el accesorio sobre el adaptador, alineando las lengüetas del accesorio con las ranuras del tazón. Deslice la cuchilla en S en el adaptador; gire en sentido de las agujas del reloj hasta que se traben en su lugar.
4. Corte los alimentos en trozos de 1.5" [3.8 cm] o menos para que caigan libremente entre el eje de la cuchilla en S y los lados del accesorio.
5. Coloque la tapa sobre el tazón.
6. Enchufe en el tomacorriente.
7. Presione y sostenga la tapa para picar o preparar puré. Para más control, precese presionando la tapa brevemente; luego verifique la consistencia y prosiga si así lo desea. No quite la tapa hasta que la cuchilla haya terminado de girar.
8. Desenchufe.



Cómo picar o preparar puré

1. Cuando no lo utilice, ponga el accesorio Smart Chop™ dado vuelta sobre el mostrador y coloque el adaptador en la ranura de almacenamiento.
2. Desenchufe. Coloque el tazón en la base, alineando el tazón con las lengüetas de la base.
3. Coloque la cuchilla en S en el eje impulsor; gire en sentido de las agujas del reloj hasta que se trabe en su lugar.
4. Corte los alimentos en trozos de 1.5" (3.8-cm) o menos y coloque la tapa sobre el tazón.
5. Enchufe en el tomacorriente.
6. Presione y sostenga la tapa para picar o preparar puré. Para más control, precese presionando la tapa brevemente; luego verifique la consistencia y prosiga si así lo desea. No quite la tapa hasta que la cuchilla haya terminado de girar.
7. Desenchufe.

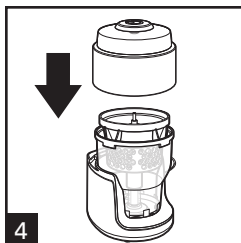
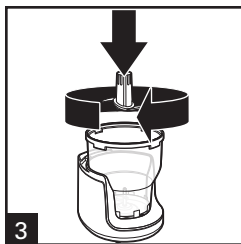
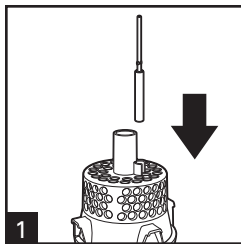


Tabla de Procesamiento

NOTAS:

- Cuando utilice el accesorio Smart Chop™ no agregue alimentos por encima de los orificios.
- Corte los alimentos en trozos de 1.5" (3.8-cm) o menos.
- El tazón transparente tiene una capacidad de 3 tazas (710 ml). No coloque alimentos por encima de la línea de llenado MAX (☺). Para ingredientes líquidos, no supere la 1 1/2 tazas (355 ml) (línea de llenado MAX [☹] del tazón).
- No procese carne cruda, granos de café, o especies duras enteras en el picador de alimento. Esto podría dañar la picadora.

ALIMENTO	ACCESORIO SMART CHOP	TÁZON
Manzana	X	
Aguacate		X
Brócoli/coliflor	X	
Zanahorias	X	
Apio	X	
Queso	X	
Garbanzos		X
Pepino	X	
Hierbas frescas	X	
Ajo		X
Jengibre		X
Cebolleta		X
Hongos	X	
Nueces	X	
Cebollas	X	
Pimientos	X	
Pan tostado/galletas	X	
Tomates		X
Zucchini	X	

Cómo Limpiar

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica.

Desenchufe la unidad antes de la limpieza. No sumerja la base, enchufe o cable en agua u otro líquido.

1. Desenchufe.
2. Lave todas las partes removibles en agua caliente jabonosa o en el estante superior del lavavajillas. Utilice la espátula/cepillo de limpieza si fuera necesario. **La cuchilla picadora es filosa; manéjela con cuidado.** Enjuague y seque.
3. Vuelva a ensamblar para un almacenaje seguro.
4. Para limpiar la base, use un trapo húmedo. No use limpiadores abrasivos. No sumerja la base en agua.

Resolviendo Problemas

Los alimentos giran en el accesorio pero no son picados.

- Corte los alimentos en trozos de 1.5" (3.8 cm) o menos que sean lo suficientemente pequeños para caer libremente entre el eje de la cuchilla en S y los lados del accesorio.

Los alimentos quedan trabados en los orificios del accesorio.

- Los alimentos pueden estar muy húmedos. Seque bien los alimentos con toallas de papel antes de colocarlos en la picadora.
- Los alimentos que tienen un contenido elevado de humedad, como cebollas y pimientos, pueden pegarse a los lados del accesorio. Esto es normal. Simplemente quite el accesorio del tazón, gírelo y dé suaves golpecitos sobre una tabla para cortar o plato para destrabar los alimentos. Usted también puede usar la espátula/cepillo de limpieza para quitar los alimentos de los lados del accesorio o tazón.

Resolviendo Problemas (cont.)

Los alimentos quedan picados en forma muy gruesa.

- Para picar fino y preparar puré, arme la picadora sin el accesorio Smart Chop™ colocando la cuchilla en S en el tazón transparente. Pulse hasta alcanzar la consistencia deseada.

La picadora no se enciende.

- Verifique que la picadora esté bien ensamblada. Ver página 23 o 24.

La picadora se apaga durante el uso y no vuelve a encenderse.

- Esta picadora se encuentra equipada con una protección de sobrecarga del motor para prevenir daños al producto debido al sobrecalentamiento. Para reconfigurar, desenchufe la picadora y deje enfriar por 15 minutos. Enchufe la unidad y continúe picando.

La cuchilla en S no gira cuando se activa el motor.

- Verifique que la cuchilla en S esté colocada correctamente en el eje impulsor. Con la unidad desenchufada, gire la cuchilla en el eje a mano hasta que caiga en su lugar (usted sentirá una ligera resistencia al movimiento giratorio).

Notas

Notas



Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

PÓLIZA DE GARANTÍA		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
<p>Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100</p>		
<p>Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.</p>		
COBERTURA		
<ul style="list-style-type: none">• Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.• Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.• Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
<ul style="list-style-type: none">• Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.• Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
<p>Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:</p> <ul style="list-style-type: none">a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)		

EXCEPCIONES (continuación)

- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió.
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.
- El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados.
- En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento dentro de los treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de la garantía es superior a los treinta días naturales, se estará a dicho plazo.
- El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se iniciará la garantía respecto de las piezas repuestas y continuará con relación al resto. En el caso de reposición del bien deberá renovarse el plazo de la garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ___ MES ___ AÑO ___		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com.mx

**RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO
HB PS, S.A. DE C.V.**

Distrito Federal

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elías Calles
No. 1499
Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F.
Tel: 01 55 5235 2323
Fax: 01 55 5243 1397

CASA GARCIA

Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac MEXICO 03910 D.F.
Tel: 01 55 5563 8723
Fax: 01 55 5615 1856

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO
CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara
GUADALAJARA 44660 Jal.
Tel: 01 33 3825 3480
Fax: 01 33 3826 1914

Nuevo Leon

FERNANDO SEPULVEDA
REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Centro MONTERREY, 64000 N.L.
Tel: 01 81 8343 6700
Fax: 01 81 8344 0486

Modelo:	Tipo:	Características Eléctricas:
72950	FC12	120 V~ 60 Hz 70 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".